

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



المساهمة المحدودة

شركة الدباغة الأردنية

الرقم: ٥٨٠/٢/٩/١١

التاريخ: ٢٠١١/٢/١٠

P.R - JOTN - 131212011

السادة هيئة الاوراق المالية المحترمين

تحية واحتراما ،

عملاً باحكام قانون الأوراق المالية نرجو ان نرفق طيا مائلي :

النموذج المعتمد للافصاح عن النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة  
والخاصة بشركتنا ومعاً حسب الأصول .

يرجى العلم والاحاطة .

شاكرين لكم حسن تعاونكم  
وتفضلو بقبول فائق الاحترام

بورصة عمان الدائرة الإدارية والمالية الديوان ١٣ شباط ٢٠١١ الرقم التسلسلي: ١١٠ رقم المسند: ١١٠ الجهة المختصة: الجوازات
---

الرجوع الى  
١١٠

رئيس مجلس الادارة

المهندس طلال الغزاوي



نسخة : السادة مركز إيداع الأوراق المالية المحترمين

نسخة : السادة بورصة عمان المحترمين .

ح ب / ا ع

B

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية  
دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية

اسم الشركة :- شركة الدباغة الاردنية م . ع . م

القطاع :- قطاع صناعي / خاص

رقم وتاريخ التسجيل: الرقم ( ٤ ) تاريخ ١٩٥٧/١/٢٩

رأس المال المدفوع :- ٢,٠٠٠,٠٠٠ دينار

رأس المال المكتتب به :- ٢٠٠,٠٠٠ دينار

رأس المال المصرح به :- ٢٠٠,٠٠٠ دينار

اسم رئيس مجلس الإدارة :- المهندس طلال الغراوي

اسم المدير العام :- نائب المدير العام حكيم عصام البليسي

اسم مدقق الحسابات الخارجي :- المجموعة المهنية العربية

العنوان البريدي للشركة :- ص . ب ٧٧٦ عمان ١١١١٨ الاردن

تلفون :- ٥/٣٦٥٠٤٠٣

فاكس :- ٣٦٥٠٩٤٧ ( +٩٦٢٥ ) العنوان البرقي \_ جورتان

بريد الكتروني :- [jtc@nets.com.jo](mailto:jtc@nets.com.jo)

— نصت الفقرة (أ) من المادة (٣) من تعليمات الإفصاح لسنة ٢٠٠٤ والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية

رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢ على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً: للنتائج الأولية المقارنة (دينار)

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٦٠,٧٩٤	٧٠,٦٩٠	١- صافي الإيرادات
(٦٥١,١٣٨)	(١٥٥,٦٨٩)	٢- صافي الربح المتوقع قبل الضريبة ( خسارة )
.....	.....	٣- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
.....	.....	٤- حقوق الأقلية في الأرباح
(٦٥١,١٣٨)	(١٥٥,٦٨٩)	٥- صافي الربح العائد لمساهمي الشركة بعد اقتطاع مخصص الضريبة وحقوق الأقلية
		٦- خلاصة عن أعمال للشركة خلال السنة المالية

$$(٤+٣)-٢=٥$$

أن المعوقات والتحديات ازدادت خلال عام ٢٠١٠ نتيجة المنافسة الشديدة من المنتجات المستوردة والخاصة بالعطاءات الحكومية وارتفاع الكلف الانتاجية نتيجة اسعار المحروقات والمواد الاولية

التاريخ  
٢٠١١/٢/١٣

توقيع الممثل التجاري  
للمجموعة المهنية العربية  
(محاسبون قانونيون)  
البيانات المالية أعلاه مطابقة للسجلات

توقيع رئيس مجلس الإدارة

البيانات المالية  
٢٠١١/٢/١٣

يقصد بالإعلان " نشر المعلومات والبيانات المعنية لمرّة واحدة في السجل التجاري واحدة على الأقل باللغة العربية " وتكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً.

حقوق الأقلية: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعة لها.

في حال وجود أي استفسار لديكم يرجى الاتصال بدائرة الإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم ٩٦٢٦  
أو الفاكس رقم ٥٦٠٧١٧١ - ٥٦٨٦٨٣٠

Handwritten signature and stamp.



**Jordan Securities Commission (JSC)**  
**Disclosure Department**  
**Preliminary Results of Public Shareholding Companies**

**I- Main information:-**

- **Name of the company:- JORDAN TANNING COMPANY**
- **Sector : - INDUSTRY**
- **No. & date of registration:- NO . (4) – 29/1/1957**
- **Paid up capital:- 2,000,000**
- **Subscribed capital: - 2,000,000**
- **Authorized capital: - 2,000,000**
- **Name of Chairman of the Board : - TALAL GHEZAWI**
- **Name of the General Manager:-Deputy general manager Hakam Bilbeisi**
- **Name of the external auditor:- ARABIAN PROFESSIONAL GROUP**
- **Post address:- 776 AMMAN 11118 JORDN**
- **Tel:- 05/3650403**
- **Fax:- 05/3650947**
- **E-mail:- jtc@nets.com.jo**

- 
- **The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, and shall provide the commission with a copy thereof.**  
**(Disclosure Directives - Article 3, paragraph A)**

**II- Preliminary results (JD)**

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
1- Net revenue	70,690	60,794
2- Expected income before tax (losses)	(155,689)	(651,138)
3- Provision for expected income tax	.....	.....
4- Earning of minority interest	.....	.....
5- Net income after provision for income tax & minority interest	(155,689)	(651,138)

5 = 2-(3+4)

6- Summary of the company's performance for the last fiscal year  
 In 2010 , the difficulties and challenges increased due to the increased unfair competition by the imported products in government tenders , taking in consideration the increase of the company's production cost because of the increase of fuel and raw material prices .

Signature of  
 Chairman of the Board

signature of  
 the external auditor

13/2/2011

المجموعة المالية العربية  
 (مستشارين)

البيانات المالية أعلاه مطابقة للسجلات

The term Publish shall mean the publishing of the relevant information and data for one time in at least one daily newspaper in Arabic.

The responsibility for any publication and for any contents thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

**Minority interest** The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results and net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

For further information, please call the Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 962-6 (5607171) or Fax No. 962-6 (5686830)